



## Regulamin

promocji dla współpracowników Orange prowadzących własną działalność gospodarczą  
oraz firm partnerskich Telesprzedaży  
obowiązuje od dnia 1 października 2015 roku do odwołania,  
jednak nie później, niż do dnia 31 marca 2016 roku

### § 1 Definicje

1. Na potrzeby niniejszego Regulaminu zostają przyjęte następujące definicje pisane wielką literą:
  - a) **Abonent** – pracownik Podmiotu Współpracującego z Orange, prowadzący jednoosobową działalność gospodarczą;
  - b) **Aneks do Umowy** – pisemny aneks do Umowy, na podstawie którego zostaną zmienione warunki świadczenia usług dla jednego lub więcej Uprawnionych Numerów Abonenckich;
  - c) **Cennik Usług** – cennik usług w ofercie Nowy Orange Biz;
  - d) **Kod kuponu** – niepowtarzalny, indywidualny kod, niezbędny do realizacji zamówienia;
  - e) **Mobilna Sieć Orange** – ruchoma publiczna sieć telekomunikacyjna, wykorzystująca między innymi takie standardy, jak GSM 900/1800 lub UMTS, obsługiwana przez Operatora;
  - f) **Numer** - numer telefonu komórkowego (MSISDN) przyznany Abonentowi w wyniku zawarcia Umowy;
  - g) **Okres Promocyjny** - czas określony 24 miesiące, w którym Abonent zobowiązany jest do nie wypowiedzania Umowy, utrzymywania aktywnych Numerów w sieci telekomunikacyjnej Operatora oraz nie dokonywania odłączenia czasowego na życzenie Abonenta w odniesieniu do Numerów aktywowanych na jej podstawie;
  - h) **Operator** – Orange Polska Spółka Akcyjna z siedzibą i adresem w Warszawie (02-326) przy Al. Jerozolimskich 160, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem 0000010681; REGON 012100784, NIP 526-02-50-995;
  - i) **Plany Taryfowe** – plany taryfowe: Orange Biz Podstawowy; Orange Biz Krajowy; Orange Biz Europejski; Orange Biz VIP, dla których dostępna jest Promocja;
  - j) **Podmiot Współpracujący z Orange** - firma posiadająca u Operatora status Klienta Key Account lub Klienta Large Account;
  - k) **Promocja** – „Promocja dla współpracowników Orange prowadzących własną działalność gospodarczą oraz firm partnerskich Telesprzedaży”;
  - l) **Rabat** – wyrażony w wartości procentowej rabat, obniżający wysokość abonamentu miesięcznego za wybrany Plan Taryfowy;
  - m) **Regulamin Promocji** – niniejszy regulamin Promocji;
  - n) **Regulamin Świadczenia Usług Telekomunikacyjnych** – obowiązujący w dniu zawarcia Umowy/Aneksu do Umowy Regulamin świadczenia usług telekomunikacyjnych;
  - o) **Umowa** – Umowa o Świadczenie Usług Telekomunikacyjnych zawarta w formie pisemnej pomiędzy Abonentem a Operatorem na podstawie, której został aktywowany jeden lub więcej Numerów w Mobilnej Sieci Operatora w Planach Taryfowych;
  - p) **Umowa MNP** – Umowa z intencją przeniesienia przydzielonego numeru;
  - q) **Uprawniony Numer Abonecki (Numer)** – numer telefonu komórkowego (MSISDN) w Mobilnej Sieci Orange, aktywowany na podstawie Umowy w dowolnym planie taryfowym, w odniesieniu do którego Operator umożliwia Abonentowi zawarcie Aneksu do Umowy.
2. Terminy, skróty lub wyrażenia niezdefiniowane w Regulaminie Promocji mają znaczenie nadane im przez przepisy prawa lub obowiązujące Abonenta w dniu zawierania Umowy następujące dokumenty: Regulamin Świadczenia Usług Telekomunikacyjnych oraz Cennik Usług.

### § 2 Zakres Promocji

1. Promocja skierowana jest do Abonentów, którzy za pośrednictwem sklepu internetowego orange.pl, wykorzystując promocyjny kupon rabatowy, zawierają w danym Planie Taryfowym w ofercie z telefonem: Umowę lub Aneks do Umowy na Okres Promocyjny 24 miesiące lub Umowę MNP na Okres Promocyjny 24 lub 30 miesięcy.
2. Abonent jest uprawniony do wykorzystania wyłącznie 1 Kodu kuponu na zawarcie Umowy lub Umowy MNP, lub Aneksu do Umowy.

3. Wygenerowany Kod kuponu można wykorzystać jednorazowo.
4. Kod kuponu jest ważny do momentu złożenia pierwszego zamówienia zawarcia Umowy lub Umowy MNP, lub Aneksu do Umowy, ale nie dłużej niż do 31 marca 2016 roku.

### § 3 Przedmiot Promocji

1. W ramach Promocji przyznawany jest Rabat w wysokości określonej w poniższej tabeli:

	Umowa	Umowa MNP	Aneks do Umowy
Wysokość Rabatu na abonament miesięczny za Plan Taryfowy	20%		

2. Rabat przysługuje wyłącznie na abonament miesięczny za dany Plan Taryfowy i nie zostanie naliczony w przypadku Pakietu XL, jeżeli zostanie on wybrany w chwili zawarcia Umowy, Umowy MNP, Aneksu do Umowy lub w terminie późniejszym.
3. W przypadku zawarcia Umowy - Rabat przyznawany jest w pierwszym niepełnym (nie później, niż następnego dnia po aktywacji Numeru) oraz przez 24 pierwszych pełnych okresów rozliczeniowych, następujących bezpośrednio po dniu zawarcia Umowy.
4. W przypadku zawarcia Umowy MNP - Rabat przyznawany jest w pierwszym niepełnym (nie później, niż następnego dnia po aktywacji Numeru) oraz przez 24 pierwszych pełnych okresów rozliczeniowych w przypadku umowy na 24 miesiące lub przez 30 pierwszych pełnych okresów rozliczeniowych w przypadku umowy na 30 miesięcy, następujących bezpośrednio po dniu zawarcia Umowy lub Umowy MNP.
5. W przypadku zawarcia Aneksu do Umowy – Rabat przyznawany jest przez 24 pierwszych pełnych okresów rozliczeniowych, następujących bezpośrednio po dniu zarejestrowania przez Operatora podpisanego przez Abonenta Aneksu do Umowy.
6. Rabat liczony jest w pierwszej kolejności od wysokości abonamentu, która nie uwzględnia rabatu z tytułu posiadania e-faktury i terminowej płatności za e-fakturę lub/oraz z tytułu wyrażenia Zgody Marketingowej, które to rabaty są przyznawane w drugiej kolejności.
7. Jeżeli w ramach danej oferty przyznawany jest inny rabat, obniżający abonament miesięczny za dany Plan Taryfowy, nie zostanie on naliczony w przypadku skorzystania przez Abonenta z niniejszej Promocji.
8. Po zakończeniu okresu trwania Rabatu, Abonent ponosić będzie opłaty za korzystanie z wybranego Planu Taryfowego zgodnie z cennikiem usług.

### § 4 Warunki skorzystania z Promocji

1. Warunkiem skorzystania z Promocji jest łączne spełnienie następujących przesłanek:
  - a) otrzymanie w okresie jej trwania od Operatora w formie e-mail kuponu rabatowego zawierającego Kod kuponu,
  - b) zaakceptowanie warunków niniejszego Regulaminu Promocji,
  - c) posiadanie wyłącznej blokady plików cookie na urządzeniu końcowym, za pomocą którego Abonent łączy się ze stroną internetową, o której mowa w ust. 2 niniejszego paragrafu,
  - d) złożenie zamówienia na usługi telekomunikacyjne za pośrednictwem strony internetowej, o której mowa w ust. 2 niniejszego paragrafu, a następnie zawarcie Umowy, Umowy MNP lub Aneksu do Umowy na Okres Promocyjny 24 miesiące, zgodnie z regulaminem danej oferty oraz Regulaminem zakupów w Sklepie internetowym Orange.
2. W celu skorzystania z Promocji należy wejść na stronę internetową [www.orange.pl/kupon](http://www.orange.pl/kupon), wpisać na tej stronie w wyznaczonym miejscu Kod kuponu oraz przesłać go do Operatora za pomocą przycisku „prześlij”.
3. Po przesłaniu Kodu kuponu, zgodnie z ust. 2 niniejszego paragrafu, Abonent akceptuje niniejszy Regulamin Promocji.
4. W następstwie przesłania poprawnego Kodu zgodnie ust. 2 niniejszego paragrafu, w urządzeniu końcowym Abonenta za jego zgodą zostanie umieszczony plik cookie służący do rozpoznawania przez Operatora w trakcie trwania danej sesji Abonenta w sklepie internetowym Orange, iż Abonent jest uprawniony do Rabatu.
5. Abonent korzystający z urządzenia końcowego, na którym umieszczono plik cookie, zgodnie z ust. 4 niniejszego paragrafu, podczas połączenia ze stroną sklepu internetowego Orange będzie mógł dokonać zamówienia wraz z wykorzystaniem przyznanego rabatu na abonament.
6. Kod kuponu jest ważny do momentu złożenia pierwszego zamówienia.
7. Plik cookie, o którym mowa w ust. 4, pozostaje ważny do czasu złożenia pierwszego zamówienia. Operator informuje, że w przypadku korzystania z urządzeń końcowych, do których dostęp ma więcej niż jeden użytkownik, Abonent,

w razie zakończeniu połączenia ze Sklepem internetowym Orange bez złożenia zamówienia, może usunąć pliki cookie umieszczone wskutek przesłania Kodu kuponu i następnie ponownie wpisać ten sam Kod kuponu przy ponownym połączeniu się ze stroną [www.orange.pl/kupon](http://www.orange.pl/kupon). W przeciwnym wypadku Rabat może wykorzystać inny użytkownik urządzenia końcowego, na którym umieszczony jest plik cookie. Operator nie odpowiada wobec Abonenta za skorzystanie z Rabatu przez innego użytkownika urządzenia końcowego w sposób określony w niniejszym ustępie.

8. Wysokość Rabatu nie zmienia wysokości ulgi udzielonej przez Operatora Abonentowi i nie wpływa na wysokość kar umownych w przypadku wypowiedzenia przez Abonenta lub przez Operatora z winy Abonenta umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych przed upływem okresu, na który została zawarta.
9. Do procedury składania i realizowania zamówień w Sklepie internetowym Orange stosuje się Regulamin zakupów w Sklepie internetowym Orange.

#### **§ 5 Postanowienia końcowe**

1. Promocja obowiązuje do odwołania. Operator zastrzega sobie prawo do zmiany lub odwołania Promocji w każdym czasie bez podawania przyczyn.
2. Z tytułu udostępnienia Kodu kuponu Operator nie pobiera od Abonenta żadnych opłat. Niedopuszczalna jest odsprzedaż Kodu kuponu przez Abonenta lub jakiegokolwiek udostępnienie Kodu kuponu osobie niespełniającej warunków Regulaminu Promocji. Operator nie odpowiada za skutki wynikające z rozporządzenia kodem przez Abonenta.
3. Promocja nie łączy się z promocją Tniemy ceny oraz innymi promocjami opartymi o funkcjonalność kodów zniżkowych, prowadzonych w tym samym czasie przez Operatora.
4. W zakresie nieuregulowanym niniejszym Regulaminem Promocji mają zastosowanie postanowienia obowiązującego Abonenta: Cennika Usług, Regulaminu danej promocji, z której skorzystał Abonent, Regulaminu Świadczenia Usług Telekomunikacyjnych oraz Regulaminu zakupów w Sklepie internetowym Orange.